

Kanadai Magyar Újság
 Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.
 Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
 875 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.
Szerkesztő: BACSKAI P. BELA Editor
 Nagyobb hirdetések árát kívántra azonnal küldi a kiadóhivatalt.
 Rates on advertisement contracts furnished on request.
ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Kanadában 1 évre \$2.00, Félévre \$1.00 Külföld \$3.00
 Subscription in Canada 1 year \$2.00 half year \$1.00
 To foreign countries 1 year \$3.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Héromszori hirdetés \$1.25. Kijelölés be nem fizetés esetén a hirdetés nem jelenik meg.

PIROS VAGY BARNÁ, válogatott cigaretták is használatos finom levelesdobány 15 fontos csomagokban bármilyen Ontarioban \$1.55, Quebec és Manitobában \$1.75, Sask. és Nova Scotiában \$2.15, Albertában \$2.55. Cím: Julius Szabo c/o Louis Borry R R No 2 KINGSVILLE, Ont. 15

KÖLDJÖN BE \$1.00-t és mi annak ellenében bármilyen küldeményt 3 tucat importált Modiano Club cigarettapapírt. Vagy \$1.00-ért bármilyen küldeményt egy font különleges finomra vágott cigarettadobányt, avagy durvára vágott pipardobányt. Továbbá \$1-ért bármilyen küldeményt 3 font különleges minőségű kevert nyers leveles dobányt. CALGARY TOBACCO CO 434-8th Ave. East CALGARY, Alta.

LEVELES DOHÁNY, újfajta vékony leveles világos és barnáspiros cigaretták dohány, 16 tucat óhazai "Modiano" cigarettá papírral 4 font \$1.00. Kevert pipardohányok 15 fontos csomagokban Ontarioba rendelve \$1.55. Quebec és Manitobába \$1.75. Saskatchewan és Nova Scotiába \$2.15, Albertába \$2.55. A szállítást én fizetem: Joseph Horváth. Amherstburg, Ont. 11-5

KOMOLY, József gondolkodása 30 éves egészséges ember házasága céljából 20-25 év körül leány ismeretséget keres. Fényképpel ellátott levelet "BOLDOGSÁG" jellegű a kiadó hivatalba kérem. 375 Hargrave St. Winnipeg, Man. 14-6

FONTOS ÜGYBEN keresek Jekel János és József rokonaimat. Kérem őket vagy a róluk tudókat pontos címüket velem tudatni szíveskedjenek: John Karakó, Carbondale, Alta. 13-5

FELHÍVÁS

azokat, akik KREKITY Márknak Hamilton közelében történt halálos balesetének szemtanúi voltak, hogy jelentkezzenek személyesen vagy írásban a montreali m. kir. főkonzulátusnál.
 Továbbá felkérem az alatt felsoroltakat, hogy saját érdekében a jelenlegi címüket az alulírott főkonzulátussal mielőbb közöljék.

Németh Vince, Nemesapáti, Brantford. Ehn György Enying Keamington, Suszter Ferenc Felsőőrök Kitchener, Klein Györgyné, Felsőőrök, Kitchener, Simon István Szentkozmadombja, Hamilton. Naár Antal Hercegsüt Hamilton, Wank Gyula Igal Montreal. Dakos Zeuszanna, Sátoraljaúj hely Port Colborne. Fürjes Duka Géza Putnok, New Waterford. Komáromi Sámuel, Tarcal Montreal. Gerstenmajer Ferenc Baja Kitchener. Barta István Felnémet St. Louis de Gonzague. Dudás Imre Boldogkőújfalu Oshawa. Bokos Elemér Jenő Egercehi Montreal. Bechtel Jakab Ismény Sudbury. Kecskés Károly Gyöngyöspata Rosedale Station Alta. Lőrinc Ferenc Füzérváros Windsor. 14-6

Montreali m. kir. főkonzulátus
 909 Castle Bldg.
 MONTREAL, Que.

Dr. W. CHASNEY
 M.D., C.M., L.M.C.C.
 ORVOS ÉS SEBÉSZ
 a kanadai Orvosi Tanács tagja, montreali és winniepei kórházak volt szakorvosa
 666 Main Street
 WINNIPEG, MAN.
 Telefon: 21133
 Beszél németül és szlovákul!

Dr. S. S. PEIKOFF
 ORVOS ÉS SEBÉSZ
 RÖNGTÉN GEP
 311 McIntyre Block
 WINNIPEG, MAN.
 Rendelő telefon: 95817
 Lakás telefon: 54449
 Magyarul beszélnek

G. Maurice Gelley
 ÜGYVÉD, KÖZJEGYZŐ stb.
 Szerszámok, törvényes okiratok Polgármesteri, hagyatékok az Óhazában is, mindennemű pörök és munkásbiztosítási ügyek
 416 McIntyre Block
 WINNIPEG, MAN.
 Telefon: 96646
 Magyarul beszélnek.

A MAGYAROK BESZÁLLÓJA ÉS TALÁLKOZÓ HELYE
 700 Main St. Winnipeg, Man
MOLNAR GYULA
 Levéltovábbítás — Raktáron van Óhazai édes paprika
 Cigaretta papír 1 tucat ... 45c
 "Diana" krém, v. puder ... 40c
 Magyar gramofon lemezek 65c
 VIDÉKRE SZÁLLÍTÁS KÜLÖN
 Olcsó étkezés 15 centől Billiárd terem, olcsó lakás 25 centől.
 Telefon: 25197

BAROMFI TENYÉSZTŐ LEGYÖZTE A "ROUPOT"

Minard Linimentet dicséri mint a legjobb orvosságot "Roup" és "Flu" ellen
 Olvassa el G. Minville levelet Fort Garryból, hogy miként gyógyította meg fiatal tyúkját: "Minden megpróbáltam már minden orvosságot eredménytelenül, néhány csepp Minard-féle linimentet tettem a tyúk nyelvére és mondtam, hogy kisegített a bajból"
 A Minard-féle liniment kipróbált orvosság fiamodásra, égésre, borbajokra épügy, mint rheumára. Minden patikában kapható. 87

KONYHA FERENCZ
 KÖZJEGYZŐ
 HIVATALOS OKIRATOK ELINTÉZÉSE
 TELEPÜLÉS, BEVÁNDORLÁS HAJÓJEGY ÉS PÉNZKÜLDÉS
 52 West-Broadway
 YORKTON, SASK.
 FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR ÚJSÁGRA

Winnipeg, Man. 1933. ápr. 13.

FELHÍVÁS

Felkérem az alatt felsoroltakat, hogy saját érdekében mielőbb közöljék jelenlegi címüket az alulírott m. kir. konzulátussal.
 Micznán János Aszaló-i születésű és kijövelele előtt Nyírárányon lakott. Pető György Cségyöld. Krajnyák János Rakaca-i születésű. Vranics József Petrivente. Halászi István Sajókaza. Gaszner Antal Mór-i születésű. Holcsnekt Ferenc Rákospalota. Morvai Dániel Mátravák. Tóth János Homoktereny. Hrancsák Lajos Nyírbeltek. Virág János és Oroszlán Máriával. Dorkó Lajos Parád. Vital Sándor Parád. Berdách R.E. Temesvár. Bódi József Füzesabony. Nagy Györgyné, szül. Adamik Judit. Barcsák Jánosné szül. Szoboszlai Mária. Szarka Józsefné szül. Papp Mária. Kiss István Kapnikbánya. 14-6
 Magyar kir. Konzulátus
 625 Royal Bank Bldg.
 WINNIPEG, Man.

H Á Z F A R M K E R T É S Z E T Ü Z L E T
V É T E L E L A D Á S C S E R E B É R L E T
 K Ö Z V E T I T Ő I R O D A
 Értesítjük a magyarságot, hogy ISTVANFFY MIKLÓS iródnak kötelekbe lépett és készséggel áll rendelkezésére a fenti ügyekben, ugyancsak a biztosítás minden ágában. Kérresse fel iródnak vagy lépjen érintkezésbe levél vagy telefon útján. Kérésére felkeressük.
C. E. SIMONITE LTD.
 805 McArthur Building WINNIPEG, MAN. Telefon: 95411
 A Portage Avenue és Main Street sarkán.

Van szerencsénk tisztelt ügyfeleinket értesíteni, hogy hosszas tárgyalások után sikerült elérnünk azt, hogy további visszavonásig ismét módunkban van ügyfeleinknek az igazán kiválóan kedvezményes 5.70 aranypengős árfolyamot kanadai dolláronként megadni. Ugyancsak kiküszöböltük az otthoni rendeletek következtében a közelmúltban sajnos előfordult késéseket is és most már ismét a megszokott gyors és pontos módon tudjuk magyarországi ügyfeleink küldéseit teljesíteni

NE KÉSLEKEDJEK TEHÁT, HANEM RAGADJA MEG A KEDVEZŐ ALKALMAT ÉS KÉRJEN MEG MA LEGUJABB PÉNZKÜLDŐ IVEINKBŐL ÉS MEG FOG GYÖZÖDNI, HOGY NÁLUNK JOBB ÉS KEDVEZŐBB ÁRFOLYAMOT NEMCSAK ARANYPENGEBEN, HANEM CSEHKORONÁBAN, LEIBEN, DINÁRBAN VAGY OSTRÁK SCHILINGBEN SEHOL SEM FOG TUDNI ELÉRHETNI

Mint eddig is, minden ügyfelünk egy, a címzett által sajátkezűleg aláírott nyugtát kap és azonkívül résztvesz az évente kétszer megtartandó nagy húzáson, ahol értékes ajándékokat nyerhet

KÁBELDIJ CSAK 25 CENT
 HA CSALADJÁT VAGY MENYASSZONYÁT ÓHAJTJA KANADÁBA HOZATNI, MI KÉSZESEN RENDELKEZÉSÉRE ÁLLUNK A BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLY MEGSZERZÉSÉBEN ÉS KIVÁNATÁRA A HAJÓJEGYEKET KEDVEZŐ RÉSZLETFIZETÉSRE IS ADJUK
 Óhazai Bélyegpek — Közjegyzői Okiratok — Felvilágosítások

ALEX. A. KELEN LIMITED
 1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que.

KANADAI KOLDUSTARISZNYÁSOK

szántott végig a sors. Ritka János nagyon fáradt volt már elményeit elmesélgetni, csak kurtán felelt, hogy hát ott északon hagytam, amikor a csónak kezén a hiányzó ujjakat észrevették.
 Megvacsoráztatták őket, a szokásos szegényes vacsorával, sült disznófejjel, lévén az a legolcsóbb huszemű Montrealban, hiszen már majdnem ingyen adják ... azon él már hosszú idő óta Kerekes Ádám házában majdnem mindenki.
 Vacsora közben megoldódtak a nyelvek valahogyan és kisült, hogy ebben a bus társaságban két embernek megy valahogyan: Kerekes Ádámnak, meg Sipos Gusztinak, a suszternek. A többi meg csak úgy teng, leng. Kerekes Ádám egy pálinkagyárban dolgozott, otthon bográrt volt, itt meg kádár lett, egyre megy egyik is, a másik is fával dolgozik, meg vonókéssel. Keres, keres Kerekes Ádám, de nem gyűjt a pénz, hiszen ott a sok földi, laknak nála, meg esznek is, de fizetni Sipos Gusztin a suszteren kívül tán egy sem fizet. Majd ha munkát kapok, majd ha munkát kapok ... Jó ember Kerekes Ádám, lehet nála lakni ingyen is, már csak olyan "földi-becsület" alapon. Jó ember Sipos Gusztin is, az örökösön bolondos suszter, mert az meg dohánnyra valóval látja el a férfi-népséget, csak egy jószívűségéből. Ez a két ember tartja el ezt a nagy házat, amiben most Ritkákékkal már tizenheten laknak.
 Valahogyan ezt vette ki Ritka János az első vacsorán, hogy itt van két jószívű ember, aki a hátát tartja ... és tartja, hogy az a többi szerencsétlen ne érezze oly tulságosan a teljes nincstelenség átkát.
 — Jó volna tán Nagy Pál földihez is bemenni — mondja Kerekes Ádám.
 — Hát az is itt lakik — kérdé Ritka.
 — Itt, itt — mondják rá egy páran, — de nagyon szomoruan. Bizony, itt lakik szegény, aztán nagy baja is van, feleségét őrzí.
 — Feleségét őrzí? — kérdé Ritka János.
 — Bizony azt — felelé rá valamelyik, — mert őrzini kell már az asszonyt.
 — Hát mi baja őrzése néniemnek, — kérdé Ritka és Juhász egyszerre.
 — Hát bizony nagy sora volna azt úgy egyszerre elme-

HOENIGES DEZSÓ

sélni, de hát őrzése nagyon a lelki vete az itteni rossz életet, meg azt a levelet is, ami hazuról jött ... hát kezdett nagyon furcsán viselkedni. Eleinte csak úgy furcsán tett-vett ... oszt kezdett ebédet főzni tűz nélkül, meg ilyesfélét csinálgotott, oszt ma már ott tart, hogy őrzini kell szegényt, mert még kárt tesz magában, vagy másban. A napokban is, ha Sümegi Pál el nem kapja, hát kiveti magát az ablakon. Tiszára elment az esse aztán ughogy nem is tisztul meg tán soha. Őrzini kell most már nagyon. De jobb vón' tán kórházba szállítani, de az is nehéz dolog itt, ha az ember csak olyan emigráns és nem állampolgár még. Csak fél-emberek vagyunk mi itt, amíg az első öt év le nem tel.
 — De nem is kíván az ember itt öt évet kívárni, — mondtotta rá valamelyik.
 — Hát miféle levelet kaptak Nagy Pálék, hogy ilyen bajt csinált, — kérdé Ritka.
 — Majd elmeséli Nagy Pál, hisz ugy is azon nyargal mindig, mindenkinek csak azt a baját meséli.
 Hát csak beavokottak Ritka meg Juhász Nagy Pálék szobájába. Ott feküdt az ágyon zavaros tekintettel őrzése asszony és csak úgy sutogott, hogy jól őrzize kend az írást. Nagy Pál uram meg az ágy végén tenyerébe hajtott fejfel vagy aludt vagy gondolataiban nagyon távol volt, hogy észre sem vette a belépőket.
 — Nagy Pál, kenyeres cimborám — szólott hozzá Juhász Ábris. Felkel az ágy végéről a nagy darab ember.
 — Te vagy az Ábris?
 — Én volnék.
 — Hát a feleséged Ábris, hol a feleséged?
 De már erre csak elkecsérgi magát Juhász Ábris:
 — Az asszony, az asszony ott maradt az ingyen farmán a facsónk alatt.
 — Ott maradt? Meghalt?
 — Meghalt.
 — Hej Ábris az enyém is meghalt, de csak a lelke, a teste él csak a lelke halt meg azt is én halattam meg ezzel a Kanadával. Itt van, de csak a teste — árja el magát Nagy Pál — mert a lelke az a köröslöki tanyámon jár ... a tanyámon jár,
 — 51 —

JOSEPH DYK LI. B.
 Ügyvéd, közjegyző stb.
 Specializál szerződéseket, szerződéseket, meggyezéseket, cégbélyegzéseket, bírói-ítéreseket, munkásbiztosítási ügyek, polgárossági ügyek és óhazai iratok ügyében.
 Room 53 A. 43 Richmond St W TORONTO, Ont.

GYÖNYÖRŰ MAGYAR NÉP DALOKAT ÉLVEZHET A MAGYAR EGYSZERŰ FENSÉGBEN, HA SZIGETI "HUNGARIAN FOLK TUNES" CIMŰ LEMEZÉNEK SZÁLLÍTÁSÁRA 25 CENTET EGY ÉVI ELŐFIZETÉSSEL EGYÜTT BEKÜLD

MAGYAR HENTES ÜZLET
 ALEX'S MEAT MARKET
 649 Pritchard Ave McKenzie cor 460 King St és Dufferin sarok
 Raktáron tart friss sertés, marhahúst, óhazai minőségű kolbászárakat, füstölt szalonnát, hájat, zsírt, tojást, édes nemes paprikát. Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékieket Manitoba területére utánvétel (COD) szállítok. Szives pártfogást kér.
 ZEMNICKY ELEK tulajdonos

ALLATÁRAK

GÖBÖLY

J6	3.00	3.75
Közepes	2.50	2.75
Szilány	2.00	2.25

VAGÓ MARHA

J6	3.25	4.00
Közepes	2.75	3.00

BIKA

J6	1.50	1.75
Szilány	1.00	1.25

ÖKÖR

J6	3.25	4.00
Szilány	2.75	3.00

BORJU

J6	4.00	5.00
Közepes	3.00	3.50

SERTÉS

Válogatott	4.75	4.75
Nehéz	4.25	4.25
Könnyű	3.50	4.25
No. 1 koca	3.50	3.50
No. 2. koca	3.00	3.00

BARANY

J6	5.50	6.50
Szilány	3.00	4.00

BIRKA

J6	1.75	2.00
Szilány	1.00	1.50

Tözsde
 Az e heti winniepei helyben zárt árak a következők:
BUZA —
 No 1 \$0.50% No 2 \$0.48% No 3 \$0.47% No 4 \$0.46% No 5 \$0.44%
ZAB —
 No 2 C W 23% No 3 C W 21%
ARPA —
 No 3 C W 20%
LEN —
 No 1 CW \$0.80% No 2 CW \$0.76% No 3 CW \$0.62
ROZS —
 No 1 és 2 CW 26 No 3 C W 22%

EMPIRE HOTEL
 1024 96th St. Telefon 25075
 Jutányos árak, pontos kiszolgálás, csengőszolgálat minden egyes szobában!